
Smart Infrared Heating Panel

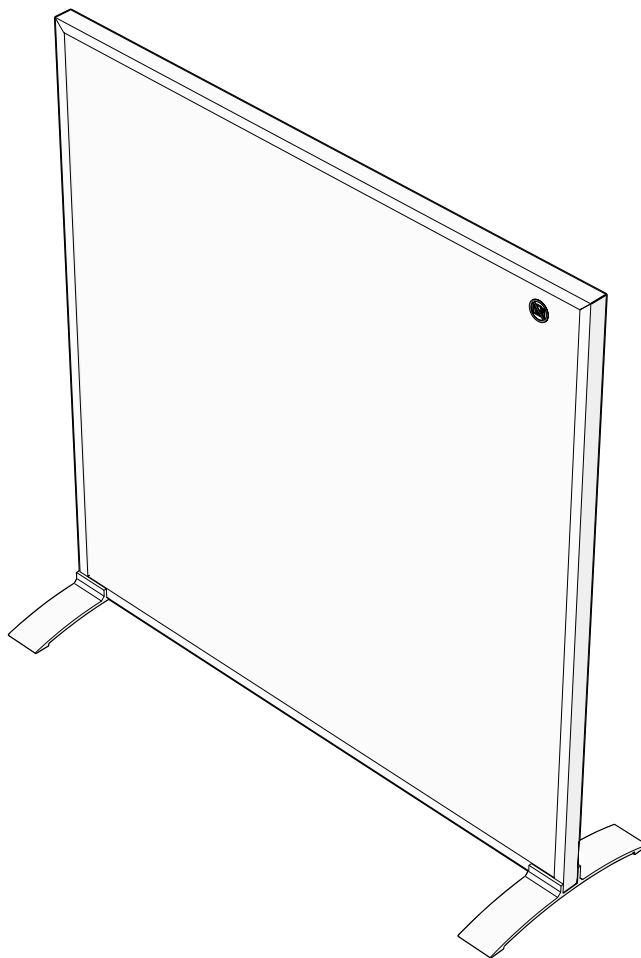
Safety instructions

HTIP350WTW

HTIP700WTW



Nedis SmartLife



EN Safety instructions	3
DE Sicherheitshinweise	4
FR Consignes de sécurité	6
NL Veiligheidsvoorschriften	7
IT Istruzioni di sicurezza	8
ES Instrucciones de seguridad	10
PT Instruções de segurança	11
SV Säkerhetsanvisningar	13
FI Turvallisuusohjeet	14

NO Sikkerhetsinstruksjoner	15
DA Sikkerhedsinstruktioner	17
HU Biztonsági utasítások	18
PL Instrukcje bezpieczeństwa	19
EL Οδηγίες ασφάλειας	21
SK Bezpečnostné pokyny	23
CS Bezpečnostní pokyny	24
RO Instrucțiuni de siguranță	25

Specifications

Article number	HTIP350WTW	HTIP700WTW
Power consumption	350 W	700 W
Input voltage	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz	
Protection rating	IP44	

Model identifier(s): HTIP350WTW / HTIP700WTW					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	0.35 / 0.7	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	Pmax, c	0.35 / 0.7	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	elSB	0.00075 / 0.00115	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	Yes
				with adaptive start control	No
with working time limitation	Yes				
with black bulb sensor	No				
Contact details	Nedis BV, De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands				

Smart Infrared Heating Panel



HTIP350WTW
HTIP700WTW

For more information see the extended manual online:
ned.is/htip350wtw | ned.is/htip700wtw

About this document

This document is the user manual and contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

Symbols used

 WARNING!	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
 CAUTION!	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
NOTICE	Signal word used to address practices not related to physical injury.

Intended use

This product is intended as an infrared heating panel that can either be mounted on the wall or placed on the floor.

This product can be controlled via the Nedis SmartLife app, the buttons on the product or with the included remote control.

This product is intended for indoor use only.

Only use the product as described in this user manual.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

This product is intended to be used in household and similar applications such as kitchen areas.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

This product is not intended to be used by persons suffering from sunburn, persons under medical care for diseases that involve photosensitivity, and/or persons taking photosensitizing medications.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

This product is not intended for professional use.

Safety instructions

To avoid overheating, do not cover the product.

WARNING!

Electrical hazard:

- Do not use the product as freestanding when using the product in the bathroom.
- Only mount the product on the wall in the bathroom in the appropriate bathroom zones.
- Do not locate the product immediately below a power outlet.

- Only handle the product with dry hands. Handling with wet hands might cause an electric shock.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Do not plug the product in a power outlet of a power group with other products that consume a lot of power.
- Only plug the power cable into a wall outlet. Do not use extension cables.
- Do not open the product. The product may only be opened by an authorised technician for maintenance.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Before cleaning and maintenance, switch off the product and disconnect the power. Let the product cool down completely.
- Only use the product with a properly grounded power outlet.

Fire hazard:

- Mount the product with a minimum distance of 15 cm from the floor and 50 cm from the ceiling.
- Keep a minimum of 30 cm of free space on each side of the product.
- If the product is not mounted to the wall, make sure to install the feet properly before using the product.
- Do not use the product in rooms where flammable liquids or gases are used or stored.
- The heat of the product may cause damage to the surface the product is placed on. Always place the product on a flat, stable and heat resistant surface to prevent damage to the surroundings of the product.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Always replace a damaged or defective product immediately.
- Do not use the product if the surface is cracked.
- To avoid overheating, do not cover the product. Keep a distance of at least 1 meter from textiles, curtains, tent cloths and other flammable objects to reduce the risk of a fire.
- Do not use external timers or remote control systems to switch the product on or off.
- Do not replace emitters with types that are specifically indicated on the appliance. The use of alternative components such as filters and reflectors can affect the radiation output.
- The product is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this product in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own unless constant supervision is provided.

Choking hazard:

- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Battery usage by children should be supervised.
- Seek medical advice immediately if a cell or battery has been swallowed.

Burn hazard:

- The surfaces of the product get hot during use. Only touch the display and handles of the product to avoid burns.
- Always keep button cell batteries, both full and empty, out of reach of children to avoid the chance of swallowing. Dispose of used batteries immediately and safely. Keep in mind that the first symptoms may look like child diseases like coughing or drooling. Seek immediate medical attention when you suspect that batteries have been swallowed.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.

CAUTION!

Tripping hazard:

- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.

NOTICE

Risk of damaging the product:

- Always unwind the power cable before using the product.

- Do not use accessories that are not recommended or sold by the manufacturer.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.
- Store the product in a dry place away from sunlight and protect it against excessive dust and dirt.
- Make sure that the battery polarity (+/-) matches the polarity markings inside the battery compartment.
- Remove the batteries if you do not use the product for an extended period of time.
- Do not remove a cell or battery from the original packaging until required for use.
- Do not use any cell or battery that is not designed for use with the product. Use only the cell or battery in the product as stated in the manual.
- Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Properly dispose of empty cells or batteries.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product HTIP350WTW / HTIP700WTW from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/HTIP350WTW#support

nedis.com/HTIP700WTW#support

DE Sicherheitshinweise

Smarte Infrarot-Heizplatte

HTIP350WTW
HTIP700WTW



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/htip350wtw | ned.is/htip700wtw

Über dieses Dokument

Dieses Dokument ist die Gebrauchsanweisung und enthält alle Informationen, für eine korrekte, effiziente und sichere Verwendung des Produkts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

Benutzte Symbole

⚠️ WARNUNG!

Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

⚠️ VORSICHT!

Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS

Signalwort, das verwendet wird, um Praktiken anzuspüren, die nicht mit körperlichen Verletzungen verbunden sind.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist gedacht als Infrarot-Heizplatte, die entweder an der Wand montiert oder auf den Boden gelegt werden kann. Dieses Produkt kann über die Nedis SmartLife-App, die Tasten am Produkt oder mit der mit der mitgelieferten Fernbedienung bedient werden.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht. Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Dieses Produkt ist zur Verwendung in Privathaushalten und vergleichbaren Umgebungen wie Küchenbereichen gedacht.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Dieses Produkt ist nicht dafür vorgesehen, von Personen verwendet zu werden, die unter Sonnenbrand leiden, die aufgrund von Krankheiten, die mit Lichtempfindlichkeit einhergehen, in ärztlicher Behandlung sind und/oder die die Lichtempfindlichkeit erhöhende Medikamente einnehmen.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Sicherheitshinweise



Um ein Überhitzen zu vermeiden, decken Sie das Produkt nicht ab.

⚠️ WARNUNG!

Gefährliche elektrische Spannung:

- Verwenden Sie das Produkt nicht freistehend, wenn Sie es im Badezimmer verwenden.
- Montieren Sie das Produkt nur in den vorgesehenen Bereichen des Badezimmers an der Wand.
- Stellen Sie das Produkt nicht unmittelbar unter eine Steckdose.
- Fassen Sie das Produkt nur mit trockenen Händen an. Hantieren mit nassen Händen kann einen elektrischen Schlag verursachen.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Schließen Sie das Produkt nicht zusammen mit anderen Geräten, die viel Strom verbrauchen, an einer Steckdose in einem Stromkreis an.
- Stecken Sie das Stromkabel nur direkt in eine Wandsteckdose. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Produkt darf nur von einem autorisierten Techniker zu Wartungszwecken geöffnet werden.

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung und Wartung aus und trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie das Produkt nur an einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose.

Brandgefahr:

- Montieren Sie das Produkt mit einem Mindestabstand von 15 cm vom Boden und 50 cm von der Decke.
- Halten Sie einen Freiraum von mindestens 30 cm auf jeder Seite des Produkts ein.
- Wenn das Produkt nicht an der Wand montiert ist, müssen Sie vor der Verwendung des Produkts die FüÙe ordnungsgemäß installieren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Räumen, in denen brennbare Flüssigkeiten oder Gase verwendet oder gelagert werden.
- Das erhitzte Produkt kann die Oberfläche beschädigen, auf die es gestellt wird. Stellen Sie das Produkt daher stets auf eine flache, stabile und hitzebeständige Oberfläche, um Schäden in der Umgebung des Produkts zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt stets unverzüglich.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Oberfläche beschädigt ist.
- Um ein Überhitzen zu vermeiden, decken Sie das Produkt nicht ab. Halten Sie einen Abstand von mindestens 1 Meter von Textilien, Vorhängen, Zeltplanen und anderen entzündlichen Objekten ein, um die Brandgefahr zu verringern.
- Verwenden Sie keine externen Zeitschaltuhren oder Fernbedienungssysteme, um das Produkt ein- oder auszuschalten.
- Ersetzen Sie die Sender nicht durch Typen, die auf auf dem Gerät speziell angegeben sind. Die Verwendung alternativer Komponenten wie Filter und Reflektoren kann die Strahlungsleistung beeinflussen.
- Das Produkt ist nicht mit einem Gerät zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in kleinen Räumen, wenn sich darin Personen befinden, die den Raum nicht allein verlassen könnten, es sei denn, es besteht eine ständige Aufsicht.

Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.
- Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Holen Sie bei Verschlucken von einem Akku oder einer Batterie sofort ärztlichen Rat ein.

Verbrennungsgefahr:

- Die Oberflächen des Produkts werden während der Verwendung heiss. Berühren Sie nur das Display und die Griffe des Produkts, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Bewahren Sie volle und leere Knopfzellenbatterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um die Gefahr des Verschluckens zu vermeiden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien immer unmittelbar und sicher. Denken Sie daran, dass die ersten Symptome wie Kinderkrankheiten wie Husten oder Sabbern aussehen können. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt wurden.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.

VORSICHT!

Stolpergefahr:

- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.

HINWEIS

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Wickeln Sie das Stromkabel immer vollständig ab, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, vor Sonnenlicht geschützten Ort auf und schützen Sie es vor übermäßigem Staub und Schmutz.
- Stellen Sie sicher, dass die Polarität der Batterien (+/-) mit den Polaritätsmarkierungen im Batteriefach übereinstimmt.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen wollen.
- Nehmen Sie den Akku oder die Batterie erst dann aus der Originalverpackung, wenn Sie sie benötigen.
- Verwenden Sie keine Knopfzellen oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind. Verwenden Sie nur solche Knopfzellen oder Batterien in dem Produkt, die in der Anleitung angegeben sind.
- Wischen Sie die Zellen- oder Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Entsorgen Sie leere Akkus oder Batterien ordnungsgemäß.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt HTIP350WTW / HTIP700WTW unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/HTIP350WTW#support

nedis.de/HTIP700WTW#support

Panneau chauffant infrarouge intelligent

HTIP350WTW
HTIP700WTW



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/htip350wtw | ned.is/htip700wtw

À propos de ce document

Ce document constitue le manuel de l'utilisateur. Il contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit.

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

Symboles utilisés

⚠ AVERTISSEMENT!	Terme de signalement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
⚠ ATTENTION!	Terme de signalement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.
REMARQUE	Terme de signalement utilisé pour désigner des pratiques non liées à des blessures physiques.

Utilisation prévue

Ce produit est conçu comme un panneau chauffant infrarouge qui peut être monté au mur ou posé au sol.

Ce produit peut être contrôlé via l'application Nedis SmartLife, les boutons du produit ou la télécommande incluse.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Utiliser le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel de l'utilisateur.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que des cuisines.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes souffrant de coups de soleil, des personnes sous soins médicaux pour des maladies impliquant une photosensibilité et/ou des personnes prenant des médicaments photosensibilisants.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Consignes de sécurité



Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le produit.

⚠ AVERTISSEMENT!

Danger électrique :

- N'utilisez pas le produit sur pied lorsque vous l'utilisez dans une salle de bain.
- Ne montez le produit sur un mur de salle de bain que dans les zones appropriées de la salle de bain.
- Ne pas placer le produit directement sous une prise de courant.
- Manipulez le produit uniquement avec des mains sèches. La manipulation avec des mains mouillées peut provoquer un choc électrique.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne branchez pas le produit sur une prise de courant d'un groupe d'alimentation avec d'autres produits qui consomment beaucoup d'énergie.
- Ne branchez le câble d'alimentation que dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge.
- Ne pas ouvrir le produit. Le produit ne peut être ouvert que par un technicien agréé pour maintenance.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Avant le nettoyage et la maintenance, mettez le produit hors tension, puis débranchez-le. Laissez le produit refroidir complètement.
- Utilisez le produit uniquement sur une prise de courant correctement mise à la terre.

Risque d'incendie :

- Montez le produit à une distance minimale de 15 cm du sol et 50 cm du plafond.
- Gardez un espace libre d'au moins 30 cm autour de chaque côté du produit.
- Si le produit n'est pas fixé au mur, assurez-vous d'installer correctement les pieds avant d'utiliser le produit.
- Ne pas utiliser le produit dans des pièces où des liquides ou des gaz inflammables sont utilisés ou stockés.
- La chaleur du produit peut endommager la surface sur laquelle il est posé. Posez toujours le produit sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur afin d'éviter d'endommager l'environnement du produit.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Toujours remplacer immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas utiliser le produit si la surface est fissurée.
- Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le produit. Gardez une distance d'au moins 1 mètre des textiles, rideaux, toiles de tente et autres objets inflammables afin de réduire le risque d'incendie.
- Ne pas utiliser de minuteriers externes ni de systèmes de commande à distance pour mettre le produit sous ou hors tension.
- Ne remplacez pas les émetteurs par des types spécifiquement indiqués sur l'appareil. L'utilisation de composants alternatifs tels que des filtres et des réflecteurs peut affecter la sortie de rayonnement.
- Le produit n'est pas équipé d'un dispositif de commande de la température ambiante. N'utilisez pas ce produit dans des petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce par elles-mêmes, sauf si une surveillance constante est assurée.

Risque d'étouffement :

- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.
- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre, consultez un médecin immédiatement.

Risque de brûlure :

- Les surfaces du produit deviennent chaudes pendant l'utilisation. Ne touchez que l'écran et les poignées du produit afin d'éviter les brûlures.
- Toujours conserver les piles boutons, aussi bien chargées que déchargées, hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'ingestion. Jetez immédiatement les piles usagées en toute sécurité. Gardez à l'esprit que les premiers symptômes peuvent ressembler à des maladies infantiles comme la toux ou la bave. Consultez immédiatement un médecin si vous soupçonnez que des piles ont été avalées.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.

ATTENTION!

Risque de trébuchement :

- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.

REMARQUE

Risque d'endommagement du produit :

- Déroutez toujours le câble d'alimentation avant d'utiliser le produit.
- N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou vendus par le fabricant.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.
- Stockez le produit dans un endroit sec, à l'abri du soleil et protégez-le contre la poussière et la saleté excessives.
- Assurez-vous que la polarité de la pile (+/-) correspond aux marques de polarité à l'intérieur du compartiment à pile.
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée.
- Ne pas retirer une pile ou une batterie de son emballage d'origine tant que vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez aucune pile ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec le produit. Utilisez uniquement la pile ou la batterie dans le produit comme indiqué dans le manuel.
- Essuyez les bornes de la pile ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Éliminez correctement les piles ou batteries déchargées.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit HTIP350WTW / HTIP700WTW de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/HTIP350WTW#support
nedis.fr/HTIP700WTW#support

Veiligheidsvoorschriften

Slim infrarood verwarmingspaneel

HTIP350WTW

HTIP700WTW



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: nedis.is/htip350wtw | nedis.is/htip700wtw

Over dit document

Dit document is de gebruikershandleiding en bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

Gebruikte symbolen

WAAR-SCHUWING!

Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

VOORZICHTIG!

Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

LET OP

Signaalwoord dat gebruikt wordt om praktijken aan te pakken die geen verband houden met lichamelijk letsel.

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld als een infrarood verwarmingspaneel dat zowel aan de wand gemonteerd kan worden of op de vloer geplaatst kan worden.

Dit product kan bediend worden via de Nedis SmartLife-app, de knoppen op het product of met de meegeleverde afstandsbediening.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals in de keuken.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen die verbrand zijn door de zon, personen lijden aan ziekten met lichtgevoeligheid en/of personen die medicijnen gebruiken die lichtgevoeligheid opwekken.

Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Veiligheidsvoorschriften



Dek het product niet af om oververhitting te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING!

Elektrisch gevaar:

- In de badkamer mag het product niet vrijstaand gebruikt worden.
- Monteer het product in de badkamer alleen aan de wand in de daarvoor bestemde badkamerzones.
- Plaats het product niet direct onder een stopcontact.
- Raak het product alleen met droge handen aan. Aanraken met natte handen kan een elektrische schok veroorzaken.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Sluit het product niet aan op een stopcontact van een stroomgroep met andere producten die veel stroom verbruiken.
- Steek het netsnoer alleen in een wandstopcontact. Gebruik geen verlengsnoeren.
- Open het product niet. Het product mag alleen door een erkend reparateur worden geopend voor onderhoud.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Zet het product vóór reiniging en onderhoud uit en schakel de stroomtoevoer uit. Laat het product volledig afkoelen.
- Gebruik dit product alleen met een goed geaard stopcontact.

Brandgevaar:

- Monteer het product met een minimale afstand van 15 cm vanaf de vloer en 50 cm vanaf het plafond.
- Houd minimaal 30 cm vrije ruimte aan elke zijde van het product vrij.
- Als het product niet aan de wand is bevestigd, zorg er voorafgaand aan het gebruik dan voor dat de poten goed zijn geïnstalleerd.
- Gebruik het product niet in ruimten waar ontvlambare vloeistoffen of gassen worden gebruikt of opgeslagen.
- De hitte van het product kan het oppervlak waarop het staat beschadigen. Plaats het product altijd op een vlakke, stabiele, hittebestendige ondergrond om schade te voorkomen aan de omgeving van het product.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Gebruik het product niet als het oppervlak gebarsten is.
- Dek het product niet af om oververhitting te voorkomen. Houd minimaal 1 meter afstand van textiel, gordijnen, tentdoeken en andere brandbare voorwerpen om het risico op brand te verkleinen.
- Gebruik geen externe timers of afstandsbedieningen om het product in of uit te schakelen.
- Vervang emitters niet met typen die specifiek op het apparaat zijn aangegeven. Het gebruik van alternatieve onderdelen, zoals filters en reflectoren kan de stralingsopbrengst aantasten.
- Dit product is niet uitgerust met een apparaat om de kamertemperatuur te regelen. Gebruik dit product niet in kleine ruimtes wanneer er personen aanwezig zijn die niet in staat zijn om de ruimte op eigen kracht te verlaten tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.

Stikkingsgevaar:

- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik van de batterij door kinderen moet onder toezicht staan.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of batterij ingeslikt is.

Brandgevaar:

- De oppervlakken van het product worden heet tijdens het gebruik. Raak alleen het scherm en de handgrepen van het product aan om brandwonden te voorkomen.
- Houd de knoopcelbatterijen, zowel vol als leeg, buiten bereik van kinderen om inslikingsgevaar te voorkomen. Voer gebruikte batterijen onmiddellijk en veilig af. Houd er rekening mee dat de eerste symptomen kunnen lijken op kinderziektes zoals hoesten

of kwijlen. Schakel direct medische hulp in wanneer u vermoedt dat er batterijen zijn ingeslikt.

- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.

⚠ VOORZICHTIG!

Struikelgevaar:

- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.

LET OP

Risico op beschadiging van het product:

- Wikkel het netsnoer altijd af voordat u het product gebruikt.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.
- Bewaar het product op een droge plaats, uit de buurt van zonlicht en bescherm het tegen overmatig stof en vuil.
- Zorg ervoor dat de polariteit (+/-) van de batterijen overeenkomt met de polariteitsmarkeringen in het batterijvakje.
- Verwijder de batterijen als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Verwijder een cel of batterij pas uit de originele verpakking als u die gaat gebruiken.
- Gebruik geen batterij die niet bedoeld is voor gebruik met de apparatuur. Gebruik de batterij in het product alleen op de wijze die is vermeld in de handleiding.
- Veeg de cel of de batterijpolen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.
- Voer lege batterijen op de juiste wijze af.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Werp het product niet weg bij het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V., verklaren als fabrikant dat het product HTP1350WTW / HTP1700WTW van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:

nedis.nl/HTP1350WTW#support
nedis.nl/HTP1700WTW#support

IT Istruzioni di sicurezza

Pannello radiante smart a infrarossi

HTP1350WTW
HTP1700WTW



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
nedis.it/htp1350wtw | nedis.it/htp1700wtw

Informazioni sul documento

Il presente documento è il manuale utente e contiene tutte le informazioni per l'utilizzo corretto, efficiente e sicuro del prodotto. Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti

nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

Simboli usati

⚠ ATTENZIONE!	Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare morte o lesioni gravi.
⚠ AVVERTENZA!	Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni di minore o moderata entità.
NOTA	Parola di avvertimento usata per riferirsi a pratiche non collegate a lesioni fisiche.

Uso previsto

Il prodotto è inteso come pannello radiante a infrarossi che può essere montato a parete o posizionato sul pavimento. Il prodotto può essere controllato tramite l'app Nedis SmartLife, i pulsanti presenti sul prodotto o il telecomando incluso in dotazione. Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni. Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento. Questo prodotto è inteso per l'utilizzo domestico o equivalente, ad esempio in aree di cottura.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Il prodotto non è inteso per essere usato da persone con ustioni solari, persone sottoposte a cure mediche per disturbi di fotosensibilità e/o persone che assumono medicinali fotosensibilizzanti.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Istruzioni di sicurezza



Per evitare il surriscaldamento, non coprire il prodotto.

⚠ ATTENZIONE!

Rischio di natura elettrica:

- Non usare il prodotto in modalità autoportante quando viene usato in bagno.
- Montare il prodotto alla parete del bagno solo in zone appropriate.
- Non posizionare il prodotto direttamente sotto a una presa di corrente.
- Maneggiare il prodotto solo con le mani asciutte. Se viene maneggiato con le mani bagnate può causare scosse elettriche.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non collegare il prodotto alla presa elettrica di un gruppo di alimentazione con altri prodotti che consumano molta corrente.
- Collegare il cavo di alimentazione solo a una presa di corrente. Non utilizzare cavi di prolunga.

- Non aprire il prodotto. Il prodotto può essere aperto esclusivamente da un tecnico autorizzato per la manutenzione.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Prima della pulizia e della manutenzione, spegnere il prodotto e scollegare l'alimentazione. Lasciar raffreddare completamente il prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo con una presa elettrica adeguatamente messa a terra.

Rischio di incendio:

- Montare il prodotto mantenendo una distanza minima di 15 cm dal pavimento e 50 cm dal soffitto.
- Lasciare uno spazio libero di almeno 30 cm su ciascun lato del prodotto.
- Se il prodotto non viene montato a parete, accertarsi di installare correttamente il piede prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti in cui sono utilizzati o conservati liquidi o gas infiammabili.
- Il calore del prodotto potrebbe danneggiare la superficie su cui è appoggiato. Collocare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile e resistente al calore onde evitare di danneggiare la zona circostante.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non utilizzare il prodotto se la superficie presenta delle crepe.
- Per evitare il surriscaldamento, non coprire il prodotto. Per ridurre il rischio di incendio, mantenere una distanza di almeno 1 metro da tessuti, tende, tendaggi e altri oggetti infiammabili.
- Non utilizzare timer esterni o sistemi di controllo a distanza per accendere o spegnere il prodotto.
- Non sostituire gli emettitori con tipologie che sono specificamente indicate sull'apparecchio. L'uso di componenti alternativi, come filtri e riflettori, possono influire sull'emissione della radiazione.
- Il prodotto non è dotato di un dispositivo per regolare la temperatura dell'ambiente. Non usare il prodotto in ambienti piccoli occupati da persone incapaci di abbandonare la stanza da sole, a meno che non siano costantemente sorvegliate.

Rischio di soffocamento:

- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.
- Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione di una cella o una batteria.

Rischio di ustione:

- Le superfici del prodotto diventano bollenti durante l'utilizzo. Toccare solo il display e le maniglie del prodotto per evitare ustioni.
- Per evitare il rischio di ingerimento, tenere sempre le pile (cariche o scariche) fuori dalla portata dei bambini. Smaltire immediatamente e in modo sicuro le batterie usate. Tenere presente che i primi sintomi nei bambini potrebbero presentarsi sotto forma di tosse o ipersalivazione. Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di sospetta ingestione delle batterie.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di inciampo:

- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.

NOTA

Rischio di danneggiamento del prodotto:

- Svolgere sempre il cavo di alimentazione prima di usare il prodotto.

- Non usare accessori che non sono consigliati o non sono venduti dal produttore.
- Non scollare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto al riparo dalla luce del sole e proteggerlo da polvere e sporco eccessivi.
- Accertarsi che la polarità delle batterie (+/-) corrisponda ai segni presenti all'interno del vano.
- Estrarre le batterie se non si utilizza il prodotto per un periodo prolungato di tempo.
- Non rimuovere una cella o una batteria dalla sua confezione originale fino a quando non ne è necessario l'utilizzo.
- Non utilizzare alcuna pila o batteria che non sia progettata per essere utilizzata con il prodotto. Utilizzare la pila o la batteria nel prodotto solo secondo quanto indicato nel manuale.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della cella o della batteria con un panno asciutto e pulito.
- Smaltire correttamente le pile o le batterie scariche.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.

Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto HTIP350WTW / HTIP700WTW con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/HTIP350WTW#support
nedis.it/HTIP700WTW#support

ES

Instrucciones de seguridad

Panel de calefacción por infrarrojos inteligente

HTIP350WTW
HTIP700WTW



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: nedis.it/htip350wtw | nedis.it/htip700wtw

Acerca de este documento

Este documento es el manual del usuario y contiene toda la información para un uso correcto, eficiente y seguro del producto. Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

Símbolos utilizados

⚠ ADVERTENCIA!

Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

⚠ PRECAUCIÓN!

Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

NOTA

Palabra de advertencia utilizada para abordar prácticas que no tienen que ver con lesiones físicas.

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado como un panel de calefacción por infrarrojos que puede montarse en la pared o colocarse en el suelo. Este producto se puede controlar a través de la app Nedis SmartLife, los botones del producto o con el mando a distancia incluido. Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores. Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual de usuario.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Este producto está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como en zonas de la cocina.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

Este producto no está diseñado para ser utilizado por personas que hayan sufrido quemaduras solares, personas bajo atención médica para enfermedades que implican fotosensibilidad y/o personas que tomen medicamentos fotosensibilizantes.

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

Este producto no está diseñado para un uso profesional.

Instrucciones de seguridad



Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el producto.

⚠ ADVERTENCIA!

Riesgo eléctrico:

- No utilice el producto de forma independiente cuando lo utilice en el baño.
- Monte el producto en el cuarto de baño únicamente en la pared en las zonas del cuarto de baño adecuadas.
- No sitúe el producto justo debajo de una toma de corriente.
- Maneje el producto solo con las manos secas. Tocar con las manos húmedas puede causar una descarga eléctrica.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No enchufe el producto a una toma de corriente de un grupo de energía con otros productos que consuman mucha energía.
- Enchufe el cable de alimentación solo a una toma de pared. No utilice cables alargadores.
- No abra el producto. El producto únicamente puede abrirse por un técnico autorizado para el mantenimiento.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- Antes de realizar las labores de limpieza y mantenimiento, apague el producto y desenchufe la alimentación. Deje que el producto se enfríe por completo.
- Utilice este producto solamente con una toma de corriente correctamente puesta a tierra.

Peligro de incendio:

- Monte el producto a una distancia mínima de 15 cm del suelo y de 50 cm del techo.
- Mantenga un espacio libre de 30 cm, como mínimo, a cada lado del producto.
- Si el producto no se monta en la pared, asegúrese de instalar los pies correctamente antes de usar el producto.
- No utilice el producto en estancias donde hayan o se almacenen líquidos o gases inflamables.
- El calor del producto puede dañar la superficie sobre la que está colocado el mismo. Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y resistente al calor para evitar daños en los alrededores del producto.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya siempre inmediatamente un producto dañado o defectuoso.
- No use el producto si la superficie tiene grietas.
- Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el producto. Mantenga una distancia de, al menos, 1 metro de productos textiles, cortinas, telas de tiendas de campaña y otros objetos inflamables para reducir el riesgo de incendio.
- No utilice temporizadores externos o sistemas de control remoto para encender o apagar el producto.
- No sustituya los emisores por otros tipos que no estén indicados específicamente en el aparato. El uso de componentes alternativos, como filtros y reflectores, puede afectar a la potencia de radiación.
- El producto no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura de la habitación. No utilice este producto en habitaciones pequeñas que estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir de la habitación por sí solas, excepto si hay una supervisión constante.

Riesgo de asfixia:

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- El uso de la batería por los niños debe hacerse bajo supervisión.
- Busque ayuda médica inmediatamente si alguien se ha tragado una pila o batería.

Peligro de quemaduras:

- Las superficies del producto se calientan durante el uso. Toque solo la pantalla y las asas del producto para evitar quemaduras.
- Mantenga siempre las pilas de botón, llenas o vacías, fuera del alcance de los niños para evitar la posibilidad de que se las traguen. Deseche las baterías usadas de forma inmediata y segura. Tenga en cuenta que los primeros síntomas pueden parecerse a enfermedades infantiles como tos o babeo. Consulte de inmediato al médico si sospecha que alguien se ha tragado una pila.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.

⚠ PRECAUCIÓN!

Riesgo de tropiezos:

- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los pasajes habituales.

NOTA

Riesgo de dañar el producto:

- Desenrolle siempre el cable de alimentación antes de utilizar el producto.
- No utilice accesorios que no sean recomendados o vendidos por el fabricante.
- No desconecte el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.

- Guarde el producto en un lugar seco, lejos de la luz solar y protegido del polvo y de la suciedad excesivos.
- Asegúrese de que la polaridad de las baterías (+/-) coincide con las marcas de polaridad del interior del compartimento de la batería.
- Extraiga las pilas si no va a utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado.
- No retire una pila o batería del embalaje original hasta que sea requerida para su uso.
- No utilice ninguna pila o batería que no esté diseñada para el uso con el producto. Utilice sólo la pila o la batería del producto como se indica en el manual.
- Limpie los terminales de la pila o la batería con un paño seco y limpio si se ensucian.
- Elimine las pilas o baterías cumpliendo la normativa vigente.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica. Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto HTIP350WTW / HTIP700WTW de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/HTIP350WTW#support
nedis.es/HTIP700WTW#support

PT Instruções de segurança

Painel de aquecimento por infravermelhos inteligente

HTIP350WTW

HTIP700WTW



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: nedis.is/http350wtw | nedis.is/http700wtw

Acerca deste documento

Este documento é o manual de utilização do produto e contém toda a informação necessária para a sua utilização correta, eficaz e segura. Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

Símbolos utilizados

⚠ AVISO!

Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.

⚠ ATENÇÃO!

Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.

AVISO

Palavra de sinal utilizada para referir práticas não relacionadas com ferimentos.

Utilização prevista

Este produto destina-se a ser um painel de aquecimento por infravermelhos que pode ser montado na parede ou colocado no chão.

Este produto pode ser controlado através da aplicação Nedis SmartLife, dos botões no produto ou do controlo remoto incluído.

Este produto destina-se apenas a utilização interior.

Utilize este produto apenas como descrito neste manual do utilizador.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Este produto destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como zonas de cozinha.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas que sofram de queimaduras solares, pessoas sob vigilância médica devido a doenças que envolvam fotossensibilidade e/ou pessoas que tomem medicamentos fotossensibilizantes.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.

Este produto não se destina a utilização profissional.

Instruções de segurança



Não cubra o produto, de modo a evitar o sobreaquecimento.

⚠ AVISO!

Risco elétrico:

- Não utilize o produto sem suporte quando o utilizar na casa de banho.
- Monte o produto na parede da casa de banho apenas nas zonas apropriadas da casa de banho.
- Não coloque o produto imediatamente debaixo de uma tomada elétrica.
- Apenas manuseie o produto com as mãos secas. O manuseamento com as mãos húmidas pode provocar choques elétricos.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Não ligue o produto numa tomada elétrica de um grupo elétrico com outros produtos que consomem muita energia.
- Ligue o cabo de alimentação apenas a uma tomada de parede. Não utilize cabos de extensão.
- Não abra o produto. O produto só pode ser aberto por um técnico autorizado para manutenção.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Antes da limpeza e manutenção, desligue o produto e desligue a ficha da tomada. Deixe-o arrefecer por completo.
- Utilize este produto apenas com uma tomada elétrica devidamente ligada à terra.

Risco de incêndio:

- Monte o produto a uma distância mínima de 15 cm do chão e de 50 cm do teto.
- Mantenha um mínimo de 30 cm de espaço livre em cada lado do produto.

- Se o produto não estiver montado na parede, certifique-se de que instala corretamente os pés antes de utilizar o produto.
- Não utilize o produto em salas onde sejam utilizados ou armazenados líquidos ou gases inflamáveis.
- O calor do produto pode causar danos na superfície sobre a qual está colocado. Coloque sempre o produto sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor para evitar danos na envolvente do produto.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua sempre de imediato um produto danificado ou defeituoso.
- Não utilize o produto se a sua superfície apresentar fissuras.
- Não cubra o produto, de modo a evitar o sobreaquecimento. Mantenha uma distância de, pelo menos, 1 metro dos têxteis, cortinas, panos de tenda e outros objetos inflamáveis para reduzir o risco de incêndio.
- Não utilize temporizadores externos ou sistemas de controlo remoto para ligar ou desligar o produto.
- Não substitua os emissores por tipos que não estejam especificamente indicados no aparelho. A utilização de componentes alternativos, como filtros e refletores, pode afetar a saída de radiação.
- O produto não está equipado com um dispositivo de controlo da temperatura ambiente. Não utilize este produto em divisões pequenas se estas estiverem ocupadas por pessoas incapacitadas que não possam sair da divisão por si próprias a menos que seja assegurada supervisão constante.

Risco de asfixia:

- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- A utilização da bateria por crianças deve ser supervisionada.
- Procure imediatamente aconselhamento médico caso uma pilha ou bateria tenha sido engolida.

Risco de queimadura:

- As superfícies do produto ficam quentes durante a utilização. Toque apenas no visor e nas pegas do produto para evitar queimaduras.
- Mantenha sempre as pilhas-botão, quer estejam cheias ou vazias, fora do alcance das crianças para evitar o perigo de ingestão. Elimine as pilhas usadas imediatamente e em segurança. Tenha em atenção que os primeiros sintomas podem parecer-se com doenças infantis, como tosse ou baba. Procure assistência médica imediata caso suspeite que uma pilha foi ingerida.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.

⚠ ATENÇÃO!

Risco de tropeçamento:

- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.

AVISO

Risco de danos para o produto:

- Desenrole sempre o cabo de alimentação antes de utilizar o produto.
- Não utilize acessórios que não sejam recomendados ou vendidos pelo fabricante.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.
- Armazene o produto num local seco, ao abrigo da luz solar e proteja-o contra o excesso de pó e sujidade.
- Certifique-se de que a polaridade da pilha (+/-) corresponde às marcas de polaridade dentro do compartimento da pilha.
- Remova as pilhas, se não utilizar o produto durante um período prolongado.

- Não remova uma pilha ou bateria da embalagem original até que seja necessário utilizá-la.
- Não utilize qualquer pilha que não tenha sido concebida para ser utilizada com o produto. Utilize apenas a pilha ou bateria no produto, tal como indicado no manual.
- Limpe os terminais da pilha ou da bateria com um pano limpo e seco se apresentarem sinais de sujidade.
- Elimine devidamente as pilhas ou baterias gastas.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.

Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto HTP350WTW / HTP700WTW da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/HTIP350WTW#support

nedis.pt/HTIP700WTW#support



Säkerhetsanvisningar

Smart infraröd värmepanel

HTIP350WTW
HTIP700WTW





För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/htip350wtw | ned.is/htip700wtw

Om detta dokument

Detta dokument är bruksanvisningen och innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten.

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

Symboler som används

 VARNING!	Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra dödsfall eller svåra personskador.
 FÖRSIKTIGHET!	Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra personskador av mindre eller medelsvår karaktär.
ANMÄRKNING	Signalord som beskriver metoder ej relaterade till fysiska skador.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd att användas som en infraröd värmepanel som antingen kan monteras på väggen eller placeras på golvet.

Denna produkt kan styras via Nedis SmartLife-appen, knapparna på produkten eller med den medföljande fjärrkontrollen.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljö och liknande applikationer såsom köksutrymmen.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Denna produkt är inte avsedd att användas av personer som är solbrända, personer som behandlas av läkare för sjukdomar som innebär ljuskänslighet och/eller personer som tar fotosensibiliserande läkemedel.

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk.

Säkerhetsanvisningar



För att undvika överhettning, täck inte över produkten.

⚠️ VARNING!

Elektrisk risk:

- Använd inte produkten fristående när du befinner dig i badrummet.
- Montera endast produkten på väggen i badrummet i lämpliga badrumszoner.
- Placera inte produkten omedelbart under ett eluttag.
- Hantera produkten med endast torra händer. Hantering med våta händer kan resultera i elchock.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Anslut inte produkten till ett eluttag med en grupp andra produkter som drar mycket ström.
- Anslut endast nätsladden till ett eluttag. Använd inte förlängningssladdar.
- Öppna inte produkten. Produkten får endast öppnas av en auktoriserad tekniker för underhåll.
- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Stäng av produkten och koppla från strömmen före rengöring och underhåll. Låt produkten kallna helt.
- Använd endast produkten med ett ordentligt jordat eluttag.

Brandrisk:

- Montera produkten med ett avstånd på minst 15 cm från golvet och 50 cm från taket.
- Se till att hålla minst 30 mm fritt utrymme på varje sida av produkten.
- Om produkten inte monteras på väggen ska du se till att fötterna är korrekt installerade innan du använder produkten.
- Använd inte produkten i utrymmen där lättantändliga vätskor eller gaser hanteras eller förvaras.
- Värmen från produkten kan orsaka skada på den yta som den är placerad på. Placera alltid produkten på en plan, stabil och värmetålig yta för att hindra skada på produktens omgivning.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Använd inte produkten om ytan är sprucken.
- För att undvika överhettning, täck inte över produkten. Håll ett avstånd på minst en (1) meter från textilier, gardiner, tätduk och andra brandfarliga föremål för att minska risken för brand.
- Använd inte externa timers eller fjärrkontrollsystem för att slå på eller stänga av produkten.

- Byt inte ut sändare med typer som inte indikeras specifikt på apparaten. Om alternativa komponenter som filter och reflektorer används kan det påverka utflödet av strålningsenergi.
- Produkten har inte någon enhet för styrning av rumstemperaturen. Använd inte denna produkt i små utrymmen där det finns personer som inte kan lämna rummet på egen hand, om inte produkten är under ständig uppsikt.

Kvävningss fara:

- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.
- Barn ska hållas under uppsikt när de använder batterier.
- Uppsök omedelbart läkare om en cell eller ett batteri har förtärts.

Risk för brännskador:

- Produktens yta blir varm under användning. Vidrör endast produktens display och handtag för att undvika brännskador.
- Oavsett om knappcells batterierna är full- eller urladdade så ska de hållas utom räckhåll för barn så att de inte riskerar att svälja dem. Uttjänt batteri ska bortskaffas omedelbart och på ett säkert sätt. Kom ihåg att de första symptomen kan påminna om barnsjukdomar, såsom hostande eller dreglande. Sök sjukvård omedelbart om du misstänker att batterier har svalts.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.

⚠ FÖRSIKTIGHET!

Snubbelfara:

- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.

ANMÄRKNING

Risk för produktskador föreligger:

- Linda alltid ut nätsladden innan produkten används.
- Använd inte tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kablarna. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.
- Förvara produkten på en torr plats, skyddad från solljus, och skydda den från damm och smuts.
- Försäkra dig om att batteripolariteterna (+/-) motsvarar polaritetsmarkeringarna inuti batterifacket.
- Ta ut batterierna om du inte kommer att använda produkten under en längre tid.
- Ta inte ut en cell eller ett batteri ur originalemballaget innan det ska användas.
- Använd inte en cell eller ett batteri som inte är avsett för användning tillsammans med produkten. Använd endast celler eller batterier i produkten enligt bruksanvisningarna.
- Torka cellens eller batteriets anslutningar med en trasa om de är smutsiga.
- Bortskaffa tomma celler eller batterier på korrekt sätt.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokala myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras som tillverkare att produkten HTIP350WTW / HTIP700WTW från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från: nedis.se/HTIP350WTW#support
nedis.se/HTIP700WTW#support

FI Turvallisuusohjeet

Älykäs infrapunalämmityspaneeli

HTIP350WTW
HTIP700WTW



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkosivostosta: nedis.is/htip350wtw | nedis.is/htip700wtw

Tietoa tästä asiakirjasta

Tämä käyttöopas sisältää kaikki tuotteen oikeaan, tehokkaaseen ja turvalliseen käyttöön liittyvät tiedot.

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

Käytetyt symbolit

VAROITUS!	Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.
HUOMIO!	Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.
HUOMAUTUS	Huomiosana ilmaisee käytäntöjä, jotka eivät liity fyysiseseen vammaan.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on infrapunalämmityspaneeli, jonka voi joko kiinnittää seinään tai asettaa lattialle.

Tätä tuotetta voidaan ohjata Nedis SmartLife -sovelluksella, tuotteen painikkeilla tai mukana toimitetulla kaukosäätimellä.

Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa kuvatun mukaisesti.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa keiteissä.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta ilman valvontaa. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, jotka kärsivät auringonpolttamista, saavat lääketieteellistä hoitoa sairauksiin, joihin liittyy valoherkyyttä, ja/tai käyttävät valolle herkistäviä lääkkeitä.

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Turvallisuusohjeet



Ylikuumentamisen välttämiseksi älä peitä tuotetta.

VAROITUS!

Sähkövaara:

- Älä käytä tuotetta vapaasti seisovana, jos käytät sitä kylpyhuoneessa.
- Asenna tuote kylpyhuoneessa vain seinään ja vain alueilla, joista on kuva jäljempänä.
- Älä sijoita tuotetta aivan pistorasian alapuolelle.
- Käsittele tuotetta vain kuivin käsin. Tuotteen käsittely märin käsin voi aiheuttaa sähköiskun.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä kytkä tuotetta samaan virtalähteeseen, johon on kytketty muita paljon virtaa kuluttavia tuotteita.
- Kytke virtajohto vain seinäpistorasiaan. Älä käytä jatkojohtoja.
- Älä avaa tuotetta. Vain valtuutettu sähköasentaja saa avata tuotteen huoltoa varten.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Ennen puhdistusta ja huoltoa sammuta tuotteen virta ja irrota sen virtajohto pistorasiasta. Anna tuotteen jäähtyä kokonaan.
- Käytä tätä tuotetta vain oikein maadoitetusta pistorasiasta.

Tulipalovaara:

- Asenna tuote siten, että lattiaan on etäisyyttä vähintään 15 cm ja kattoon vähintään 50 cm.
- Jätä tuotteen molemmille puolille vapaata tilaa vähintään 30 cm.
- Jos tuotetta ei kiinnitetä seinään, varmista ennen tuotteen käyttämistä, että jalat on kunnolla asennettu.
- Älä käytä tuotetta tiloissa, joissa käsitellään tai varastoidaan syttyviä nesteitä tai kaasuja.
- Tuotteen lämpö voi vahingoittaa pintaa, jonka päällä tuote on. Aseta tuote aina tasaiselle, vakaalle ja lämmönkestävälle alustalle, jotta tuotetta ympäröivät materiaalit eivät vahingoitu.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote aina välittömästi.
- Älä käytä tuotetta, jos sen pinta on murtunut.
- Ylikuumentamisen välttämiseksi älä peitä tuotetta. Pidä tuote vähintään 1 metrin päässä tekstiileistä, verhoista, telttakankaista ja muista syttyvistä esineistä tulipalovaaran vähentämiseksi.
- Älä käytä ulkoisia ajastimia tai kauko-ohjauksjärjestelmiä tuotteen kytkemiseksi päälle tai pois.
- Älä vaihda lämpösäteilijöitä sellaisiin, joita ei ole erityisesti suunniteltu tuotteen. Vaihdothoitoisten osien, kuten suojattimien ja reflektorien, käyttö voi vaikuttaa lämpösäteilijöihin.
- Tätä tuotetta ei ole varustettu laitteella, joka säätelisi huonelämpötilaa. Älä käytä tätä tuotetta pienissä tiloissa, jos niissä on henkilöitä, jotka eivät pääse poistumaan tilasta itse, ellei heitä valvota jatkuvasti.

Tukehtumisvaara:

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.
 - Mikäli lapset käyttävät akkua, heitä tulee valvoa.
 - Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos olet niellyt pariston tai akun.
- Palovammavaara:
- Tuotteen pinnat kuumentavat käytössä. Palovammojen välttämiseksi koske vain tuotteen näyttöön ja kahvoinhin.
 - Pidä sekä täydet että tyhjät nappiparistot aina poissa lasten ulottuvilta, jotta he eivät pääse nielemään niitä. Hävittä käytetyt paristot heti turvallisesti. Muista, että ensioireet, kuten yskä ja kuolaaminen, voivat olla samankaltaisia kuin lastentaudeissa.
 - Hakeudu välittömästi lääkäriin hoitoon, jos epäilet, että paristoja on niellyt.
 - Älä altista akkukennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.

HUOMIO!

Kompastumisvaara:

- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisvaara:

- Kelaia virtajohto aina auki ennen tuotteen käyttämistä.
- Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei suosittele tai myy.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.
- Säilytä tuotetta kuivassa paikassa poissa auringonvalosta ja suojassa liialliselta pölyltä ja liialta.
- Varmista, että paristojen napaisuus (+/-) vastaa paristolokeron sisällä olevia napaisuusmerkkintöjä.
- Poista paristot, jos et aio käyttää tuotetta pitkään aikaan.
- Älä poista paristoa tai akkua alkuperäisestä pakkauksesta ennen kuin sitä aiotaan käyttää.
- Älä käytä paristoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteen kanssa. Käytä akkukennoa tai paristoa vain käyttöoppaan mukaisesti.
- Pyyhi akkukenno tai akun navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.
- Hävitä tyhjät paristot asianmukaisesti.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävittettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuolto vastaava viranomainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote HTIP350WTW / HTIP700WTW tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:
nedis.com/HTIP350WTW#support
nedis.com/HTIP700WTW#support

NO Sikkerhetsinstruksjoner

Smart infrarød panelovn

HTIP350WTW
HTIP700WTW



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/htip350wtw | ned.is/htip700wtw

Om dette dokumentet

Dette dokumentet er brukermanualen og inneholder all nødvendig informasjon for korrekt, effektiv og trygg bruk av produktet. Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

Brukt symboler

ADVARSEL!

Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig skade.

⚠ VARSMOHET!

Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade.

MERK

Signalord brukt for å ta opp metoder som ikke er relaterte til fysisk skade.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er tiltenkt brukt som en infrarød panelovn som enten kan festes på veggen eller settes på gulvet. Dette produktet kan kontrolleres via Nedis SmartLife-appen, knappene på produktet eller med den medfølgende fjernkontrollen. Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk. Produktet skal kun brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon. Dette produktet er tiltenkt å brukes i hjemmemiljøer og lignende bruksområder, for eksempel kjøkkenområder. Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn. Dette produktet er ikke tiltenkt brukt av personer som lider av solbrenthet, personer som får behandling for sykdommer som involverer følsomhet overfor lys og/eller personer som tar legemidler som medfører følsomhet overfor lys. Dette produktet egner seg bare for godt isolerte rom eller sporadisk bruk. Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk.

Sikkerhetsinstruksjoner



For å unngå overoppheting, ikke dekk til produktet.

⚠ ADVARSEL!

Elektrisk fare:

- Ikke bruk produktet frittstående på bad.
- Fest kun produktet på veggen i bad i egnede soner på badet.
- Ikke sett produktet direkte under et strømuttak.
- Produktet skal bare håndteres med tørre hender. Håndtering med våte hender kan føre til elektrisk støt.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Produktet må ikke tilkobles et strømuttak sammen med andre produkter som bruker mye strøm.
- Støpselet må kun tilkobles et vegguttak. Ikke bruk skjøteledninger.
- Ikke åpne produktet. Produktet må kun åpnes av en autorisert tekniker for service.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Slå av varmeovnen og koble fra strømmen før rengjøring og vedlikehold. La varmeovnen avkjøles helt.
- Produktet må kun brukes med riktig jordnet strømuttak.

Brannfare

- Fest produktet med en minimumsavstand på 15 cm fra gulvet og 50 cm fra taket.
- Ha minimum 30 cm ledig plass på hver side av produktet.
- Hvis produktet ikke er festet på en vegg, må du påse å montere føttene korrekt før bruk av produktet.
- Ikke bruk produktet i rom hvor brennbare væsker eller gasser brukes eller oppbevares.

- Varmen fra produktet kan skade overflaten produktet står på. Sett alltid produktet på en flat, stabil og varmebestandig overflate for å forhindre skade på produktets omgivelser.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt alltid ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke bruk produktet hvis overflaten er sprukket.
- For å unngå overoppheting må produktet ikke dekkes til. Ovnen må ha en avstand på minst 1 meter fra tekstiler, gardiner, tellterret og andre brennbare objekter for å redusere brannfaren.
- Ikke bruk eksterne tidtakere eller fjernkontrollsystemer for å slå produktet på eller av.
- Ikke skift ut emitterne med typer som er spesifikt indikert på utstyret. Bruk av alternative deler, som filtre og reflektorer, kan påvirke strålingseffekten.
- Produktet er ikke utstyrt med termostat for å styre romtemperaturen. Ikke bruk dette produktet i små rom dersom det oppholder seg personer i rommet som ikke kan forlate rommet på egen hånd, med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.

Kvelningsfare:

- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.
- Batteribruk av barn må være under oppsyn.
- Søk legehjelp umiddelbart hvis en celle eller et batteri er blitt svelget.

Fare for brannskader:

- Produktets overflater blir varme under bruk. Berør kun håndtakene og displayet på produktet for å unngå brannskader.
- Oppbevar alltid knappceller batterier, både fulle og tomme, utilgjengelig for barn for å unngå faren for svelging. Avhengig brukte batterier omgående og på en trygg måte. Vær oppmerksom på at de første symptomene kan ligne symptomer på barnesykdommer, som hoste eller sikling. Søk legehjelp omgående hvis du mistenker at et batteri er blitt svelget.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.

⚠ VARSMOHET!

Snublefare:

- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.

MERK

Risiko for skade på produktet:

- Trekk alltid ut strømkabelen før du bruker produktet.
- Bruk ikke tilbehør som ikke anbefales eller selges av produsenten.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet når du trekker.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.
- Oppbevar produktet på et tørt sted uten direkte sollys og beskytt det mot store mengder støv og skitt.
- Påse at batteripolariteten (+/-) samsvarer med polaritetsmerkingene inne i batterikammeret.
- Ta ut batteriene hvis du ikke skal bruke produktet i en lengre periode.
- Ikke fjern en celle eller et batteri fra originalemballasjen før de må brukes.
- Ikke bruk celler eller batterier som ikke er egnet til bruk i produktet. Bruk kun cellen eller batteriet i produktet som angitt i bruksanvisningen.
- Tørk av celle- eller batteripolene med en ren og tørr klut hvis de blir skitne.
- Kast tomme celler eller batterier på riktig måte.

Kassering



Produktet må afhendes på egnede opsamlingssteder. Du må ikke afhende produktet som husholdningsaffald. Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheder hvis du ønsker mere information om afhending.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som producent at produktet HTIP350WTW / HTIP700WTW fra Nedis®-mærkevareren vår, som er produceret i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestået. Dette inkluderer, men er ikke begrænset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhedsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/HTIP350WTW#support

nedis.no/HTIP700WTW#support

DA

Sikkerhedsinstruktioner

Smart infrarødt varmepanel

HTIP350WTW

HTIP700WTW



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/htip350wtw | ned.is/htip700wtw

Om dette dokument

Dette dokument udgør brugervejledningen og indeholder alle oplysninger til korrekt, effektiv og sikker anvendelse af produktet. Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

Anvendte symboler

⚠ ADVARSEL!

Signalord, der bruges til at angive en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.

⚠ FORSIGTIG!

Signalord, der bruges til at angive en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat personskade.

BEMÆRK

Signalord, der bruges til at adressere praksis, der ikke er relateret til fysisk skade.

Tilsligt brug

Dette produkt er beregnet som et infrarødt varmepanel, som enten kan monteres på væggen eller placeres på gulvet.

Dette produkt kan kontrolleres via appen Nedis SmartLife, knapperne på produktet eller med den medfølgende fjernbetjening. Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.

Anvend kun produktet som beskrevet i denne brugervejledning. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, såsom i køkkenområder.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervejledningsmateriale må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produkt er ikke beregnet til at blive anvendt af personer, der lider af solskoldning, personer under lægebehandling for

sygdomme, der involverer lysfølsomhed, og/eller personer, der tager fotosensibiliserende medicin.

Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Sikkerhedsinstruktioner



Tildæk ikke produktet for at undgå overophedning.

⚠ ADVARSEL!

Elektrisk fare:

- Brug ikke produktet som fritstående, når produktet bruges på badeværelset.
- Monter kun produktet på væggen i badeværelset i de egnede badeværelseszoner.
- Placer ikke produktet umiddelbart under et strømstik.
- Produktet må kun håndteres med tørre hænder. Hvis det håndteres med våde hænder, kan det medføre elektrisk stød.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Tilslut ikke produktet til en stikkontakt fra en strømgruppe med andre produkter, der bruger meget strøm.
- Slut kun strømkablet til en almindelig stikkontakt. Brug ikke forlængerkabler.
- Åbn ikke produktet. Produktet må kun åbnes af en autoriseret tekniker, for at få foretaget service.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Før rengøring og vedligeholdelse skal produktet slukkes og afkobles fra strømmen. Lad produktet køle helt af.
- Brug kun dette produkt med et korrekt jordet strømstik.

Brandfare:

- Monter produktet med en minimumsafstand på 15 cm fra gulvet og 50 cm fra loftet.
- Hold mindst 30 cm fri plads omkring hver side af produktet.
- Hvis produktet ikke er monteret på væggen, skal du sørge for at installere fødderne korrekt, for du bruger produktet.
- Brug ikke dette produkt i rum, hvor brændbare væsker eller gasser anvendes eller opbevares.
- Produktets varme kan forårsage skade på den overflade, produktet er placeret på. Anbring altid produktet på en flad, stabil og varmebestandig overflade for at forhindre skader på produktets omgivelser.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift altid et skadet eller defekt produkt øjeblikkeligt.
- Brug ikke produktet, hvis overfladen er revnet.
- For at undgå overophedning, må produktet ikke tildækkes. Hold en afstand på mindst 1 meter til tekstiler, gardiner, teltude og andre brændbare genstande for at mindske risikoen for brand.
- Brug ikke eksterne timere eller fjernbetjente systemer til at tænde eller slukke for produktet.
- Udskift ikke udledere med typer, der er specifikt angivet på apparatet. Brug af alternative komponenter såsom filtre og reflektorer kan påvirke strålingsudsendelsen.
- Produktet har ikke en enhed til at kontrollere rumtemperaturen. Anvend ikke dette produkt i små rum, når der er personer, der ikke kan forlade rummet på egen hånd, medmindre de konstant holdes uden opsyn.

Kvælningsfare:

- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.
- Børns anvendelse af batteri bør overvåges.
- Søg øjeblikkeligt lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.

Brandfare:

- Produktets overflader bliver varme under brug. Berør kun produktets skærm og håndtag. Derved undgås forbrændinger.
- Opbevar altid knapcellebatterier, både når de er fulde og tomme, utilgængeligt for børn for at undgå risikoen for at sluge det. Smid brugte batterier ud med det samme og på sikker vis. Vær opmærksom på, at de første symptomer kan ligne børnesygdomme som hosten eller savlen. Søg øjeblikkelig lægehjælp, hvis du mistænker, at batterier er blevet slugt.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.

FORSIGTIG!

Snubelfare:

- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.

BEMÆRK

Risiko for at beskadige produktet:

- Rul altid strømkablet ud, inden du bruger produktet.
- Brug ikke tilbehør, som ikke anbefales eller sælges af producenten.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.
- Opbevar produktet på et tørt sted væk fra sollys og beskyt det mod støv og snavs.
- Kontroller, at batteriets polretning (+/-) passer med polmarkeringerne indvendigt i batterirummet.
- Fjern batterierne, hvis du ikke bruger produktet i en længere periode.
- Tag ikke en celle eller et batteri ud af den originale emballage, før det skal bruges.
- Brug ikke en celle eller et batteri, som ikke er beregnet til anvendelse med produktet. Brug kun cellen eller batteriet til det tilsigtede formål som beskrevet i manualen.
- Tør celle- eller batteriterminalerne med en ren, tør klud, hvis de bliver beskidte.
- Bortskaf knapcellebatterier og batterier korrekt.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.

For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet HTIP350WTW / HTIP700WTW fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrdirektivt).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatatablader, hvis gældende) kan findes og downloades via: nedis.dk/HTIP350WTW#support
nedis.dk/HTIP700WTW#support

Biztonsági utasítások

Okos infravörös fűtőpanel

HTIP350WTW
HTIP700WTW



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: nedis.is/htip350wtw | nedis.is/htip700wtw

A dokumentummal kapcsolatos tudnivalók

Ez a felhasználói kézikönyv tartalmazza az összes információt a termék helyes, hatékony és biztonságos használatához. Úgyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

Felhasznált szimbólumok

FIGYEL-MEZTETÉS!

A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

VIGYÁZAT!

A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – kisebb vagy mérsékelt súlyos sérüléshez vezethet.

MEGJEGYZÉS

A jelzőszó olyan fizikai sérüléssel nem járó gyakorlatra hívja fel a figyelmet.

Tervezett felhasználás

A termék rendeltetését tekintve egy falra szerelhető vagy a padlóra állítható infravörös fűtőpanel.

Ez a termék a Nedis SmartLife alkalmazással, a terméken található gombokkal vagy a mellékelt távirányítóval vezérelhető.

A termék beltéri használatra készült.

A terméket csak az ebben az útmutatóban leírtak szerint használja.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

A termék rendeltetészerűen háztartási célra és hasonló helyeken, például konyhában használható.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használatlaltal járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

A terméket nem használhatja napégést szenvedett vagy fotoszenzitivitás miatt orvosi kezelés alatt álló és/vagy fotoszenzitivitás ellen gyógyszert szedő személy.

A termék kizárólag jól szigetelt helyiségek fűtésére vagy alkalmankénti használatra alkalmas!

Ez a termék nem professzionális használatra készült.

Biztonsági utasítások



A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a terméket.

FIGYELMEZTETÉS!

Elektromos veszélyforrás:

- Fürdőszobai használat esetén a termék nem használható a padlóra állítva.
- A termék fürdőszobában kizárólag a fürdőszoba megfelelő területein a falra szerelve használható.

- Ne tegye a terméket közvetlenül egy hálózati csatlakozóaljzat alá.
- Csak száraz kézzel érinje a termékhez. Ha nedves kézzel ér hozzá, áramütést szenvedhet.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Ne csatlakoztassa a terméket más, nagy energiafogyasztású termékek csatlakozóaljzatával azonos fázisú csatlakozóaljzatba.
- A tápkábel csak fali csatlakozóaljzatba dugja be. Ne használjon hosszabbítókábeleket.
- Ne nyissa fel a terméket. A terméket csak arra felhatalmazott szakember, karbantartás céljából nyithatja fel.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki a terméket, és szakítsa meg az áramellátást. Hagyja a terméket teljesen kihűlni.
- Kizárólag megfelelően földelt csatlakozóaljzattal használja a terméket.

Tűzveszély:

- A terméket a padlótól legalább 15 cm és a mennyezettől legalább 50 cm távolságra szerelje fel.
- Hagyjon szabadon legalább 30 cm helyet a termék minden oldalán.
- Ha a terméket nem a falra szereli fel, akkor a termékre használat előtt szerelje fel a lábakat.
- Ne használja a terméket olyan helyiségben, ahol gyúlékony folyadékokat vagy gázokat használnak, vagy tárolnak.
- A termék hőhatása károsíthatja a felületet, amelyre ráhelyezik azt. A terméket mindig sík, stabil és hőálló felületre helyezze, ezzel elkerülve a termék környezetének károsodását.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket mindig azonnal cserélje ki.
- Ne használja a terméket, ha sérült a felülete.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a terméket. A tűzveszély csökkentése érdekében tartson legalább 1 méter távolságot a textiltáktól, függönyöktől, sátorvasznaktól és egyéb gyúlékony tárgyaktól.
- Ne használjon külső időkapcsolót vagy távvezérlő rendszert a termék be- vagy kikapcsolásához.
- Ne cserélje ki a hősugárzókat a készüléken kifejezetten nem jelzett típusokra. Alternatív elemek, például szűrők és hőviszaverők használata hatással lehet a leadott sugárzásra.
- A termék nem rendelkezik a helyiség hőmérsékletének szabályozására szolgáló készülékkel. Ne használja ezt a terméket olyan kis helyiségben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik nem képesek önállóan elhagyni a helyiséget, kivéve, ha biztosítva van az állandó felügyeletük.

Fuldávveszély:

- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használhatják az elemet.
- Elem vagy akkumulátor lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

Égésveszély:

- A termék felületei használat közben felforrósodnak. Az égési sérülések elkerülése érdekében kizárólag a kijelzöt és a termék fogantyúit érintse meg.
- A lenyelés veszélyének elkerülése érdekében, töltöttségi állapottól függetlenül mindig tartsa a gombelemeket gyermekektől távol. A használt elemeket azonnal és biztonságosan ártalmatlanítsa. Ne feledje, hogy az első tünetek gyermekbetegségnek tűnhetnek, mint például köhögés vagy nyáladás. Azonnal forduljon orvoshoz, ha azt gyanítja, hogy gyermeke elemeket nyelt le.
- Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.

⚠ VIGYÁZAT!

Botlásveszély:

- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.

MEGJEGYZÉS

A termékben keletkező kár kockázata:

- Mindig csavarja szét a tápkábelt a termék használata előtt.
- Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket nem a gyártó ajánl vagy forgalmaz.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozóaljzból. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.
- Tárolja a terméket száraz helyen, ahol nem éri napfény, és óvja a túlzott portól és szennyeződéstől.
- Ügyeljen arra, hogy az elem polaritása (+/-) megfeleljen az elemtartó rekeszben látható polaritásjelölésnek.
- Távolítsa el az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.
- Ne vegye ki az elemet vagy akkumulátort az eredeti csomagolásából, amíg nincs szükség rá a használathoz.
- Ne használjon egyéb, nem a termékhez tervezett elemet vagy akkumulátort. Csak a termékben található elemet vagy akkumulátort használja, a használati útmutatóban megadottak szerint.
- Ha a cella vagy elem pólusszerűen szennyezetté válnak, törölje le őket egy tiszta, száraz kendővel.
- Megfelelően ártalmatlanítsa a lemerült elemeket és akkumulátorokat.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.

További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott HTIP350WTW / HTIP700WTW terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelési nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

nedis.hu/HTIP350WTW#support

nedis.hu/HTIP700WTW#support

PL Instrukcja bezpieczeństwa

Inteligentny panel grzewczy na podczerwień

HTIP350WTW
HTIP700WTW



Więcej informacji znajdziez w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/htip350wtw | ned.is/htip700wtw

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejszy dokument jest instrukcją użytkownika i zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidłowego, skutecznego i bezpiecznego użytkowania produktu.

Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się,

że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

Zastosowane symbole

▲ OSTRZEŻENIE!	Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
▲ PRZESTROGA!	Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.
UWAGA	Słowo sygnalizujące używane w odniesieniu do praktyk nie związanych z obrażeniami ciała.

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do użytkowania jako panel grzewczy na podczerwień, który można zamontować na ścianie lub postawić na podłodze.

Produktem można sterować za pomocą aplikacji Nedis SmartLife, przycisków na produkcie lub za pomocą dołączonego pilota. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych niekomercyjnych miejscach o charakterze kuchennym.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby cierpiące na oparzenia słoneczne, osoby znajdujące się pod opieką medyczną z powodu chorób związanych z nadwrażliwością na światło i/lub osoby przyjmujące leki fotouczulające.

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku.

Instrukcje bezpieczeństwa



Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywaj produktu.

▲ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie elektryczne:

- Nie używaj produktu jako wolnostojącego, gdy używasz go w łazience.
- W łazience produkt należy montować wyłącznie na ścianie, w odpowiednich strefach pomieszczenia.

- Nie umieszczaj produktu bezpośrednio pod gniazdkiem zasilania.
- Produktu należy dotykać wyłącznie suchymi dłońmi. Dotykanie mokrymi dłońmi może spowodować porażenie prądem.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Nie podłączaj produktu do jednego gniazdka z innymi produktami, które zużywają dużo energii.
- Przewód zasilający należy podłączać wyłącznie do gniazdka ściennego. Nie używaj przedłużaczy.
- Produktu nie wolno otwierać. Produkt może być otwierany wyłącznie przez upoważnionego technika w celu przeprowadzenia konserwacji.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji wyłącz produkt i odłącz zasilanie. Pozostaw produkt do całkowitego ostygnięcia.
- Używaj tego produktu tylko z prawidłowo uziemionym gniazdkiem elektrycznym.

Zagrożenie pożarowe:

- Produkt należy zamontować w odległości co najmniej 15 cm od podłogi i 50 cm od sufitu.
- Zachowaj co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni z każdej strony produktu.
- Jeśli produkt nie jest przymocowany do ściany, przed jego użyciem należy upewnić się, że nóżki zostały prawidłowo zamontowane.
- Nie używaj produktu w pomieszczeniach, w których są używane lub przechowywane łatwopalne ciecze lub gazy.
- Ciepło produktu może spowodować uszkodzenie powierzchni, na której umieszczono produkt. Zawsze umieszczaj produkt na płaskiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni, aby zapobiec uszkodzeniu otoczenia produktu.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Zawsze natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie używaj produktu, jeśli jego powierzchnia jest pęknięta.
- Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywaj produktu. Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru, zachowaj odległość co najmniej 1 m od tekstyliów, zasłon, płócien namiotowych i innych łatwopalnych przedmiotów.
- Nie używaj zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania do włączania i wyłączania produktu.
- Nie wymieniaj emitera na model, który nie został wyraźnie wskazany na urządzeniu. Użycie alternatywnych komponentów, takich jak filtry i odbłyśniki, może mieć wpływ na moc promieniowania.
- Produkt nie jest wyposażony w urządzenie do regulacji temperatury w pomieszczeniu. Nie używaj produktu w małych pomieszczeniach, gdy przebywają w nich osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia, chyba że mają zapewniony stały nadzór.

Zagrożenie udławieniem:

- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- W przypadku połknięcia ogniwa lub baterii niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.

Ryzyko oparzenia:

- Powierzchnie produktu rozgrzewają się podczas użytkowania. Dotykaj tylko wyświetlacza i uchwyty produktu, aby uniknąć oparzenia.
- Baterie guzikowe, zarówno pełne, jak i rozładowane, zawsze przechowuj poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka połknięcia. Zużyte baterie należy natychmiast bezpiecznie utylizować. Należy pamiętać, że pierwsze objawy mogą przypominać zwykłą dziecięcą chorobę – np. kaszel lub ślinienie.

W przypadku podejrzenia polknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

- Nie narażaj ogniw ani baterii na wstrząsy mechaniczne.

⚠ PRZESTROGA!

Ryzyko potknięcia:

- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemierzania.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Przed użyciem produktu zawsze rozwin przewód zasilający.
- Nie używaj akcesoriów, które nie są zalecane lub sprzedawane przez producenta.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.
- Produkt należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od światła słonecznego, a także chronić przed nadmiernym osadzaniem się kurzu i brudu.
- Upewnij się, że ułożenie biegunów baterii (+/-) odpowiada oznaczeniom biegunów wewnątrz komory baterii.
- Jeśli produkt nie będzie wykorzystywany przez dłuższy czas, wyjąć baterie.
- Nie wyjmuj ogniw lub baterii z oryginalnego opakowania do czasu użycia.
- Nie używaj ogniw lub baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym produktem. Używaj wyłącznie ogniw lub baterii zgodnie z instrukcją obsługi.
- Jeśli styki ogniw lub baterii ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.
- Zużyte ogniw lub baterie należy zutylizować we właściwy sposób.

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt HTIP350WTW / HTIP700WTW naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/HTIP350WTW#support
nedis.pl/HTIP700WTW#support

EL

Odhgίες ασφάλειας

Έξυπνο πάνελ υπέρυθρης θέρμανσης

HTIP350WTW
HTIP700WTW



Gia περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/http350wtw | ned.is/http700wtw

Σχετικά με αυτό το κείμενο

Αυτό το έγγραφο αποτελεί το εγχειρίδιο χρήσης και περιλαμβάνει όλες τις πληροφορίες για τη σωστή, την αποτελεσματική και ασφαλή χρήση του προϊόντος.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟ-ΠΟΙΗΣΗ!

Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Προειδοποιητική λέξη για προσδιορίσει πρακτικές που δεν σχετίζονται με σωματικό τραυματισμό.

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται ως πάνελ υπέρυθρης θέρμανσης που μπορεί να τοποθετηθεί στον τοίχο ή επιδαπέδια.

Αυτό το προϊόν λειτουργεί με την εφαρμογή Nedis SmartLife, τα κουμπιά πάνω στο προϊόν ή με το τηλεχειριστήριο που περιλαμβάνεται.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την περιγραφή του εγχειριδίου χρήσης.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για το σπίτι και παρόμοιους χώρους όπως μια κουζίνα.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί από άτομα που έχουν εγκαύματα από τον ήλιο, άτομα υπό ιατρική παρακολούθηση για ασθένειες που περιλαμβάνουν φωτοευαισθησία, και/ή άτομα που λαμβάνουν φαρμακευτική αγωγή για φωτοευαισθησία.

Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά.

Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

Οδηγίες ασφάλειας



Μην καλύπτετε το προϊόν για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με βάση κατά την χρήση του στο μπάνιο.

- Τοποθετήστε το προϊόν στον τοίχο του μπάνιου στα κατάλληλα σημεία.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κάτω από μία πρίζα.
- Χειριστείτε το προϊόν μόνο με στεγνά χέρια. Ο χειρισμός με βρεγμένα χέρια μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην συνδέετε το προϊόν σε μία πρίζα ή ένα πολύπριζο μαζί με άλλα προϊόντα που καταναλώνουν πολλή ενέργεια.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος μόνο σε μια πρίζα τοίχου. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης.
- Μην ανοίγετε το προϊόν. Το άνοιγμα του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται από έναν εγκεκριμένο τεχνικό για την συντήρηση.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, απενεργοποιήστε το προϊόν και αποσυνδέστε από το ρεύμα. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει καλά.
- Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με μία κατάλληλα γειωμένη πρίζα.

Κίνδυνος φωτιάς:

- Τοποθετήστε το προϊόν με μια ελάχιστη απόσταση 15 εκ από το δάπεδο και 50 εκ από την οροφή.
- Να διατηρείτε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 30 εκ σε κάθε πλευρά του προϊόντος.
- Αν το προϊόν δεν τοποθετείται στον τοίχο, βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει σωστά τη βάση προτού το χρησιμοποιήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους όπου αποθηκεύονται εύφλεκτα υγρά ή αέρια.
- Η θερμότητα του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην επιφάνεια που τοποθετείται το προϊόν. Πάντα να τοποθετείτε το προϊόν σε μια επίπεδη, σταθερή και θερμοανθεκτική επιφάνεια για να μην προκληθεί βλάβη γύρω από το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Πάντα να αντικαθιστάτε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν η επιφάνεια του είναι κατεστραμμένη.
- Μην καλύπτετε το προϊόν για να αποφύγετε την υπερθέρμανση. Τοποθετήστε τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από υφάσματα, κουρτίνες, τέντες και άλλα εύφλεκτα αντικείμενα για να μειώσετε τον κίνδυνο φωτιάς.
- Μην χρησιμοποιείτε εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή συστήματα απομακρυσμένου ελέγχου για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Μην αντικαθιστάτε τους πομπούς με είδη που αναφέρονται συγκεκριμένα στη συσκευή. Η χρήση εναλλακτικών εξαρτημάτων όπως φίλτρα και ανακλαστήρες μπορεί να επηρεάσουν την εξοδό ακτινοβολίας.
- Το προϊόν δεν διαθέτει μια συσκευή για να ελέγξει τη θερμοκρασία δωματίου. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε μικρά δωμάτια όπου υπάρχουν άτομα τα οποία δεν μπορούν να φύγουν από το δωμάτιο χωρίς βοήθεια εκτός αν υπάρχει συνεχής επίβλεψη.

Κίνδυνος πνιγμού:

- Μην επιτρέψετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν χρησιμοποιούν την μπαταρία.
- Ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης μιας κυψέλης ή μπαταρίας.

Κίνδυνος από έγκαυμα:

- Οι επιφάνειες του προϊόντος θερμαίνονται όταν λειτουργεί. Να αγγίζετε μόνο την οθόνη και τις λαβές του προϊόντος για την αποφυγή εγκαυμάτων.

- Πάντα να διατηρείτε τις μπαταρίες κουμπί, φορτισμένες και άδειες, μακριά από παιδιά λόγω κινδύνου κατάποσης. Απορρίψτε άμεσα και με ασφάλεια τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Προσοχή γιατί τα πρώτα συμπτώματα μπορεί να μοιάζουν σαν μια παιδική αρρώστια όπως βήχας ή σάλιο. Ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια αν υπάρχει περίπτωση πιθανής καταπόσεως των μπαταριών.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος απόκευξης:

- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Πάντα να ξετυλίγετε το καλώδιο ρεύματος προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν προτείνει ή προμηθεύει ο κατασκευαστής.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφεύγετε τα τραντάγματα.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Φυλάξτε το προϊόν σε ξηρό μέρος μακριά από το φως του ήλιου και προστατέψτε το από την υπερβολική σκόνη και ρύπου.
- Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα (+/-) ταιριάζει με τις ενδείξεις πολικότητας μέσα στη θήκη μπαταρίας.
- Απομακρύνετε τις μπαταρίες αν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην απομακρύνετε μια κυψέλη ή μπαταρία από την αρχική τους συσκευασία μέχρι να την χρησιμοποιήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε κάποια κυψέλη ή μπαταρία η οποία δεν προορίζεται για χρήση με το προϊόν. Να χρησιμοποιείτε την κυψέλη ή μπαταρία στο προϊόν σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες της κυψέλης ή της μπαταρίας ένα ένα καθαρό στεγνό πανί αν λερωθούν.
- Απορρίψτε σωστά τις άδειες κυψέλες ή τις μπαταρίες.

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν HTIP350WTW / HTIP700WTW από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο: nedis.gr/HTIP350WTW#support
nedis.gr/HTIP700WTW#support

Inteligentný infračervený vykurovací panel

HTIP350WTW
HTIP700WTW



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:
ned.is/htip350wtw | ned.is/htip700wtw

Informácie o tomto dokumente

Tento dokument je návod na obsluhu a obsahuje všetky informácie na správne, efektívne a bezpečné používanie výrobku.

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

Použitý symboly

VAROVANIE!	Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k usmrteniu alebo vážnemu zraneniu.
UPOZORNENIE!	Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k menej závažnému alebo miernemu zraneniu.
POZNÁMKA	Signálne slovo používané na určenie postupov, ktoré nesúvisia s fyzickým zranením.

Určené použitie

Tento výrobok je určený ako infračervený vykurovací panel, ktorý je možné namontovať na stenu alebo umiestniť na podlahu. Tento výrobok je možné ovládať prostredníctvom aplikácie Nedis SmartLife, tlačidla na výrobku alebo dodaného diaľkového ovládača. Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode na používanie. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Tento výrobok je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú kuchynské prostredia.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Tento výrobok nie je určený na použitie osobami trpiacimi spálením od slnka, osobami v lekárskej starostlivosti kvôli chorobám, medzi ktoré patria citlivosť na svetlo a/alebo osobami užívajúcimi fotosenzibilizačné lieky.

Tento výrobok je vhodný len na dobre izolovaných miestach alebo na občasné použitie.

Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Bezpečnostné pokyny



Nezakrývajte výrobok, aAby nedošlo k prehriatiu výrobku.

VAROVANIE!

Elektrické riziko:

- Výrobok nepoužívajte ako voľne stojaci, keď sa používa v kúpeľni.
- V kúpeľni namontujte výrobok len na stenu vo vhodnej kúpeľňovej zóne.
- Výrobok nedávajte priamo pod elektrickú zásuvku.
- S výrobkom manipulujte len suchými rukami. Manipulácia mokrymi rukami by mohla spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Nepripájajte výrobok k elektrickej zásuvke v rámci jedného napájacieho obvodu spolu s inými výrobkami s vysokou spotrebou elektrickej energie.
- Napájací kábel zapájajte len do elektrickej zásuvky. Nepoužívajte predlžovacie káble.
- Výrobok neotvárajte. Výrobok smie otvoriť len oprávnený technik kvôli údržbe.
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Pred čistením a údržbou výrobok vypnite a odpojte od napájania. Nechajte výrobok úplne vychladnúť.
- Tento výrobok používajte len so správne uzemnenou napájacou elektrickou zásuvkou.

Riziko vzniku požiaru:

- Výrobok namontujte vo vzdialenosti minimálne 15 cm od podlahy a 50 cm od stropu.
- Na každej strane výrobku ponechajte voľný priestor minimálne 30 cm.
- Ak sa výrobok nemontuje na stenu, pred použitím výrobku nezabudnite správnym spôsobom nainštalovať nožičky.
- Výrobok nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa používajú alebo skladujú horľavé kvapaliny alebo plyny.
- Teplý výrobok môže spôsobiť poškodenie povrchu výrobku, na ktorom je umiestnený. Výrobok vždy umiestnite na plochy, stabilný a žiaruvzdorný povrch, aby nedošlo k poškodeniu okolia výrobku.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbná. Poškodený alebo chýbný výrobok vždy okamžite vymeňte.
- Nepoužívajte výrobok, ak je povrch prasknutý.
- Nezakrývajte výrobok, aby nedošlo k jeho prehriatiu. Dodržujte vzdialenosť minimálne 1 meter od textilu, záclon, stanového materiálu a iných horľavých predmetov, aby sa znížilo riziko vzniku požiaru.
- Nepoužívajte externé časovače ani systémy diaľkového ovládania na zapínanie alebo vypínanie výrobku.
- Nenahrádzajte žiarivce typtmi, ktoré sú špecificky uvedené na spotrebiči. Použitie alternatívnych komponentov, ako sú filtre a reflektory, môže ovplyvniť výkon žiarenia.
- Tento výrobok nie je vybavený zariadením na reguláciu teploty v miestnostiach. Nepoužívajte tento výrobok v malých miestnostiach, keď sa v nich nachádzajú osoby, ktoré nie sú schopné opustiť miestnosť vlastnými silami, pokiaľ sa pre ne nezabezpečí stály dohľad.

Riziko zadusenía:

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.
- Používanie batérie deťmi by malo byť pod dohľadom.
- V prípade prehriatia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

Riziko popálenia:

- Povrch výrobku sa počas používania zohreje na vysokú teplotu. Dotýkajte sa len displeja a rukoväti výrobku, aby nedošlo k popáleninám.
- Gombíkové článkové batérie, či už nabité alebo vybité, vždy uchovávajte mimo dosahu detí, aby nedošlo k možnosti ich prehriatia. Použitie batérie zlikvidujte ihneď a bezpečným spôsobom. Majte na pamäti, že prvé príznaky môžu vyzerať ako

detské choroby, ako je kašeľ alebo slintanie. Keď máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu batérií, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

- Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.

UPOZORNENIE!

Riziko zakopnutia:

- Vždy uchovávajte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.

POZNÁMKA

Riziko poškodenia výrobku:

- Pred použitím výrobku vždy odviňte napájací kábel.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré výrobca neodporúča alebo nepredáva.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky tahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.
- Výrobok ukladajte na suchom mieste mimo pôsobenia slnečného svetla a chráňte ho proti nadmernému prachu a nečistotám.
- Dbajte na to, aby polarita batérie (+/-) zodpovedala označeniu polaritu vnútri priestoru pre batériu.
- Ak sa nebudete výrobok používať dlhší čas, vyberte batérie.
- Článok ani batériu nevyberajte z originálneho balenia, pokiaľ ich nebudete potrebovať.
- Nepoužívajte článok ani batériu, ktoré nie sú určené na použitie v tomto výrobku. Článok alebo batériu používajte v tomto výrobku len tak, ako je to uvedené v tomto návode.
- Ak sa koncovky akumulátora alebo batérie znečistia, utrite ich čistou suchou handrou.
- Vybité články alebo batérie likvidujte správnym spôsobom.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.

Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok HTIP350WTW / HTIP700WTW našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi nie okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhľadania o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

nedis.sk/HTIP350WTW#support

nedis.sk/HTIP700WTW#support

Bezpečnostní pokyny

Chytrý infračervený topný panel

HTIP350WTW

HTIP700WTW



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/htip350wtw | ned.is/htip700wtw

O tomto dokumentu

Tento dokument je uživatelskou příručkou a obsahuje veškeré informace potřebné ke správnému, účinnému a bezpečnému používání výrobku.

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte

pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

Použité symboly

VAROVÁNÍ!

Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.

UPOZORNĚNÍ!

Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek lehké nebo střední zranění.

UPOZORNĚNÍ

Toto slovo se používá k popisu postupů nesouvisejících s fyzickým zraněním.

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen k použití jako infračervený topný panel, který lze namontovat přímo na stěnu, nebo umístit na podlahu.

Lze jej ovládat prostřednictvím aplikace Nedis SmartLife, tlačítky přímo na přístroji nebo pomocí přiloženého dálkového ovládacího zařízení.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této uživatelské příručce.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Tento výrobek je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích, jako jsou kuchyně apod.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.

Tento výrobek je vhodný pro osoby trpící spálením od slunce, osoby, které se léčí s nemocemi související s fotosenzitivitou anebo osoby užívající léky na fotosenzitivitu.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasně používání.

Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Bezpečnostní pokyny



Výrobek nikdy nezakrývejte, zabráníte tak jeho přehřátí.

VAROVÁNÍ!

Elektrické riziko:

- Nepoužívejte výrobek jako samostatně stojící, když jej používáte v koupelně.
- Výrobek montujte na stěnu koupelny pouze ve vhodných zónách koupelny.
- Neumísťujte výrobek přímo pod zásuvku.
- S výrobkem manipulujte vždy pouze suchými rukama. Manipulace s mokřými rukama by mohla způsobit poranění elektrickým proudem.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nezapojujte výrobek do zásuvky sdružené s dalšími výrobky, které mají vysoký odběr energie.
- Napájecí kabel zapojujte vždy jen do stěnové zásuvky. Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Nesnažte se výrobek otevřít. Výrobek smí za účelem údržby otevírat pouze autorizovaný technik.

- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Před čištěním a údržbou výrobek vypněte a odpojte napájení. Nechte výrobek zcela vychladnout.
- Výrobek používejte pouze s řádně uzemněnou zásuvkou.

Riziko požáru:

- Minimální vzdálenost při montáži na stěnu je 10 cm od podlahy a 50 cm od stropu.
- Na každé straně výrobku ponechte alespoň 30 cm volného prostoru.
- Pokud není výrobek namontovaný na stěně, věnujte zvýšenou pozornost správné instalaci nožiček, teprve pak začnete výrobek používat.
- Nepoužívejte výrobek v místnostech, kde se používají nebo skladují hořlavé kapaliny nebo plyny.
- Teplota generovaná výrobkem může způsobit poškození povrchu, na kterém je výrobek umístěn. Vždy proto výrobek umísťujte na rovný, stabilní, plochý a teplotuodolný povrch, zabráníte tak poškození okolí výrobku.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je jeho povrch prasklý.
- Výrobek nikdy nezakrývejte, zabráníte tak jeho přehřátí. Udržujte výrobek ve vzdálenosti nejméně 1 m od textilií, záclon, stanových placht a jiných hořlavých objektů, snížíte tím riziko vzniku požáru.
- K zapínání a vypínání výrobku nepoužívejte externí časovače ani systémy dálkového ovládní.
- Zářiče nevyměňujte za jiný typ, než je konkrétně uveden na přístroji. Použití alternativních komponent, jako jsou filtry a reflektory, může ovlivnit vyzářovaný výstup.
- Výrobek není vybaven zařízením pro ovládní teploty v místnosti. Pokud není zajištěn neustálý dohled, nepoužívejte tento výrobek v malých místnostech, v nichž jsou osoby neschopné vlastními silami místnost opustit.

Riziko udušení:

- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Děti smějí baterii používat pouze pod dohledem.
- Pokud dojde ke spolknutí článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Riziko popálení:

- Povrchy výrobku se během používání zahřívají. Dotýkejte se pouze za displeje a rukojeti výrobku, zabráníte tak popálení.
- Knoflíkové baterie, nabité i vybité, vždy skladujte mimo dosah dětí, zabráníte tak jejich případnému spolknutí. Použité baterie co nejdříve bezpečně zlikvidujte. Pamatujte, že první příznaky mohou vypadat jako dětská nemoc, např. jako kašel, slintání nebo zalykání. Máte-li podezření, že došlo ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Riziko zakopnutí:

- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.

UPOZORNĚNÍ

Riziko poškození výrobku:

- Při používání výrobku vždy odviňte celý napájecí kabel.
- Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno či prodáváno výrobcem.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.

- Uskladněte jej na suchém místě mimo přímý sluneční svit a chraňte jej před usazováním prachu a nečistot.
- Ujistěte se, že baterie vkládáte se správnou polaritou (+/-), která je naznačena uvnitř prostoru pro baterie.
- Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, baterie odstraňte.
- Nevytahujte články či baterie z jejich původního obalu, dokud není jejich použití zapotřebí.
- Nepoužívejte články či baterie, které nejsou určeny k použití v tomto typu výrobku. Články či baterie ve výrobku používejte pouze tak, jak je popsáno v příručce.
- Pokud se vývody baterie zašpiní, otřete je čistým suchým hadříkem.
- Vybité baterie či články řádně zlikvidujte.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.

Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek HTIP350WTW / HTIP700WTW značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/HTIP350WTW#support

nedis.cz/HTIP700WTW#support

RO Instrucțiuni de siguranță

Panou de încălzire inteligent cu infraroșu

HTIP350WTW
HTIP700WTW



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: nedis.is/htip350wtw | nedis.is/htip700wtw

Despre acest document

Acest document este manualul de utilizare și conține toate informațiile pentru utilizarea corectă, eficientă și sigură a produsului. Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.

Simboluri utilizate

⚠ AVERTISMENT!

Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări corporale grave.

⚠ ATENȚIE!

Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, ar putea duce la vătămări corporale minore sau moderate.

NOTĂ

Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica practici care nu sunt legate de vătămarea corporală.

Utilizare preconizată

Acest produs este proiectat ca panou de încălzire cu infraroșu care poate fi montat pe perete sau așezat pe podea.

Acest produs poate fi comandat prin aplicația Nedis SmartLife, de la butoanele de pe produs sau de la telecomandă inclusă.

Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior. Utilizați produsul exclusiv conform descrierii din acest manual de utilizare.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului. Acest produs este destinat utilizării în gospodăria și aplicații similare, de exemplu bucătării.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Acest produs nu este destinat utilizării de către persoanele care suferă de arsuri solare, persoanele urmând tratamentul pentru boli care implică fotosensibilitate și/sau persoanele care iau medicamente fotosensibilizante.

Acest produs este adecvat numai pentru spațiile bine izolate sau pentru utilizarea ocazională.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Instrucțiuni de siguranță



Pentru evitarea supraîncălzirii, nu acoperiți produsul.

⚠️ AVERTISMENT!

Pericol electric:

- Nu utilizați produsul în baie așezat pe suprafețe sau pe sol.
- Montați produsul pe peretele din baie, exclusiv în zonele acedvate.
- Nu amplasați produsul imediat sub o priză electrică.
- Manevrați produsul exclusiv cu mâinile uscate. Manevrarea cu mâinile ude poate produce electrocutare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu branșați aparatul la o priză dintr-un bloc de alimentare cu alte aparate care consumă multă energie.
- Conectați cablul electric exclusiv la o priză de perete. Nu folosiți cabluri prelungitoare.
- Nu deschideți produsul. Aparatul poate fi deschis doar de către un tehnician autorizat pentru intervenții de întreținere.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Înainte de curățare și întreținere, opriți produsul și deconectați alimentarea. Lăsați produsul să se răcească integral.
- Folosiți acest produs numai cu o priză electrică împământată corespunzător.

Pericol de incendiu:

- Montați produsul la o distanță minimă de 15 cm față de podea și 50 cm față de tavan.
- Asigurați un spațiu liber de cel puțin 30 cm pe toate laturile produsului.
- Dacă produsul nu este montat pe perete, asigurați-vă că ați instalat corect picioarele înainte de a utiliza produsul.
- Nu utilizați produsul în camere în care sunt folosite sau depozitate lichide sau gaze inflamabile.
- Căldura degajată de produs poate provoca deteriorarea suprafeței pe care este așezat produsul. Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață netedă, stabilă și termorezistentă, pentru a preveni deteriorarea zonelor din jurul aparatului.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul dacă este deteriorat sau defect.

- Nu folosiți produsul în cazul în care suprafața sa este fisurată.
- Pentru evitarea supraîncălzirii, nu acoperiți produsul. Mențineți o distanță de cel puțin 1 metru de materiale textile, perdele, prelate și alte obiecte inflamabile, pentru a reduce riscul de incendiu.
- Nu folosiți temporizatoare externe sau sisteme externe de telecomandă pentru pornirea sau oprirea produsului.
- Nu înlocuiți emițătoarele decât cu altele de tipul indicat în mod specific pe aparat. Utilizarea unor componente alternative, cum ar fi filtre și reflectoare, poate afecta radiațiile emise.
- Produsul nu este echipat cu dispozitiv de control al temperaturii camerei. Nu utilizați acest produs în încăperi mici în care se află persoane care nu pot ieși singure din încăpere, cu excepția cazului în care se asigură supraveghere constantă.

Risc de sufocare:

- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă sub supraveghere.
- Solicitați imediat asistență medicală în cazul înghițirii unui element sau a unei baterii.

Risc de arsuri:

- Suprafețele produsului se înfierbântă în timpul utilizării. Nu atingeți decât afșajul și mânerul produsului, pentru a evita arsurile corporale.
- Nu lăsați niciodată bateriile, atât încărcate cât și descărcate, la îndemâna copiilor, pentru a evita riscul de înghițire. Aruncați imediat și în siguranță bateriile uzate. Rețineți că primele simptome pot părea manifestări ale unor boli frecvente la copii, cum ar fi tusea sau saliva. Solicitați imediat asistență medicală dacă suspectați că o baterie a fost înghițită.
- Nu sunați la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.

⚠️ ATENȚIE!

Risc de cădere prin împiedicare:

- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.

NOTĂ

Risc de deteriorare a produsului:

- Întotdeauna desfășurați cablul electric înainte de a utiliza produsul.
- Nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate sau vândute de producător.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.
- Depozitați produsul într-un loc uscat, la distanță de lumina solară și protejați-l împotriva prafului și a murdăriei.
- Asigurați-vă că polaritatea bateriei (+/-) corespunde cu marcasele de polaritate din interiorul compartimentului bateriei.
- Scoateți bateriile dacă nu folosiți produsul o perioadă lungă de timp.
- Nu scoateți un element de baterie sau o baterie din ambalajul său original decât atunci când trebuie utilizat(ă).
- Nu folosiți elemente sau baterii care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu produsul. Folosiți numai celula sau bateria din produs, așa cum este indicat în manual.
- Ștergeți bornele celei sau bateriei cu o lavetă uscată și curată, în cazul murdăririi acestora.
- Eliminați în mod corespunzător celele sau bateriile uzate.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul HTIP350WTW / HTIP700WTW de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/HTIP350WTW#support

nedis.ro/HTIP700WTW#support

Nedis B.V.

De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands
www.nedis.com

